

i býin

Streymoy

Mat-seðilin

Hósdagin 23. januar
Hakkibúfur
v/ leyksós

Fríggjadagin 24. jan.
Entrecote

Leygardagin 25. jan.
Nakkasteik
v/ reyðkáli

Mánadagin 27. jan.
Milliónbúfur

Týsdagin 28. jan.
Knettir

Mikudagin 29. jan.
Kálrouladir

Kostnaður 25,- kr.

Matstovan
í Hoyvík

Leskiligt sjálvtøkuborð

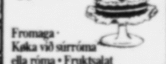
Fríggjakvöldið 24. januar
Leygarkvöldið 25. januar
frá kl. 18.00



3 slag av stíd
Gravaður laksur við sinnop-
dressing
Røytur laksur við rørdum egg
Egg og rækjur
Kaldur, kúkaður laksur við
dressingi
Livurposteið við saltkjúti, sky
og leysu
Kúkað nystakjút
við piparrost



FLÓTE:
Stókt lambstjógv
Stókt nystaharvga
Fleiskasteik
Stókt fleiskafak
Epil, soðus, rómásón
og grønmeti



Frómaga:
Kúka við sirrónu
ella róm - Frúktalat

Etið so nógv
tygum orka
fyr bert **145,-**
Eisini hava vit
fjølbroytta
À la Carte
matskrá
Svart kann bileggjast
á 06. 11270



Matstovan »Atlantis«



RÆSTKJØT- VEITSLA

v/ føroyskum &
enskum dansi
verður
leygarkvöldið
1. februar

Til matna verður:
Ræst kjøt & súpan
– so nógv tit orka

Norðstreymoyar
Dansifelag
& Twilight
luttaka
...

Kostnaður 250,- kr.

Hotel Føroyar
Tlf. 17500

Borð kann bileggjast
á tlf. 17500

Eysturoy

Dansur

verður í
Ítróttarhøllini
á Kambsdali
25. januar

Countrybólkurin
spælir

Føstulávints- hald

við
tunnusláing,
køutombola &
kaffisolu
verður í
nýggja
Bygdarhúsinum
8. februar

Fuglafjarðar
Sjónleikarafelag

Suðuroy

Ársins Føstulávints- dansur

verður
leygarkv. 8. febr.
í Ítróttarhøllini
í Trongisvági

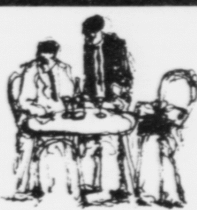
Jens Lisberg
& Vinmenn
spæla

Vakrasta grýlan
fær virðislon

Ítróttarhøllin
í Trongisvági

Norðoyggjar

Klaksvíkar Klubbi



DANSUR

verður
leygarkv. 25. jan.
MOONSHOT
spælir

Telefonvararin gevur
nærri upplýsingar
Tlf. 57279

Tvøroyrar Klubbi

24. januar

Drúgvur

FIMMARI

...

25. januar

Stongt vegna útf.

...

26. januar

Opið frá kl. 16–20

...

27. januar

FIMMARI

...

29. januar

Opið frá kl. 20–24

Tekningarlistin til
føstulávintsveitsluna
liggur frammi

Tvøroyrar Klubbi

Kvinnuhúsið

Ráðgevingin hjá Kvinnuhúsinum er opin hvørt
hóskvöld frá kl. 19.00–21.00, innngongd hjá KFUM,
Oman Pisuvarða 2, ella á tlf. 17200.
Kvinnuhúsið er opið gerandisdagar frá kl.
10.00–16.30. Telefonin, 17200, svarar hvønn dag
frá kl. 10.00 fyrrapart til kl. 7.00 á morgni.

Nólsoyarstova

Hugnaliga Matstovan
í tí gomlu Havnini



Stórt úrval av kjøt-
og fiskarættum

Vínarliga bileggið borð!

Nólsoyarstova

Matstova

Opið er frá

kl. 18.00–23.00

CAFÉ NATÚR

Fríggjakvöldið:
Spælímenninir

Leygarkvöldið:
Jazz orkestrur

Livandi tónleikur
hvørt vikuskifti

AUTO

- Dag sum nátt -
- skjótt og gott -

Skalt tú bil hýra
- so er tað 11234

AUTO

BENZIN
DIESEL
KIOSK
- ALT DØGNID -

AUTO
11234

Okkara upp- og
afturlatingartíðir
eru lættar at minnst
OPIÐ ALT DØGNID!



BILSTØÐIN á FARSTØÐINI

HÝRUVOGNAR
& VØRUKOYRING
BIL / MINI TAXA
Tlf. 11444 - 13525

Bergmenn



eru altíð til reiðar at spæla til veitslur og
annað.

Boðfreturin til Havnar!

»BOÐFRETURIN«
verður framfurdur
í Sjónleikarhúsinum
í Havn

Leygarkv. 25. jan. kl. 19
Sunnud. 26. jan. kl. 16

Klaksvíkar
Sjónleikarfelag

tíðindablaðið SOSIALURIN

BOX 76 · 110 Tórshavn

ÓKEYPIS
Sosialurin
rindar
postgjaldið

64



Ja!

Undirritaði tekur seg sum haldara av
Sosialinum – og fái blaðið 5 ferðir um
vikuna.

- ☐ Haldarar í Føroyum: 235,-/ársfj.
☐ Haldarar í Danmark: 425,-/ársfj.
☐ Haldarar í Danmark:
(5 bl. í senn): 340,-/ársfj.
☐ Onnur lond: Ymskir prisir

Til ber altíð at gerast haldari og góldið
verður bert fyrri bløðini, ið eftir eru av
ársfjórðinginum

Navn:

Bústaður:

Postnr., bygð/býur:

Tlf.:

Undirskrift: